

138813

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550003964301
Date
14.11.2017

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index
V03
2510261630
91024089

180235127
500 8484755

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer
1000911829
5) Supplier No.
0091024089
LNK Packb. LKZ Z abs Sov KZA
UJ

Kbg
Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier
21) Packing type
10 PAL
Destination

3) Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight
Free Unfrank
7) Delivery
Waggon
Fr.Gut
Express Post
Carrier
Vehic.foreign
Vehic.own

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 1.100,0
net 19,2

26) Receipt/unload-point

14249

40) Receiver notes

30) Quantity

640

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

KUEHNENAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 04/11/19

Firma: *Benedita*

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice Check

Rotation
Receiver notes

Date
Name
bzw Nr

2924542

Page 1

4) Dispatchdate
28.06.2019

Creationday
26.06.2019

14) Our Order-No.
24190269



N2924542

BVE13384

1800065

MA/ 2019016307

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22
1-15 továbbá 21+22 ruvatokat a feladó által ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 19006417 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73 25.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.06.28		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Bejegyzett dokumentumok Annexed documents SAP:243675			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	7	8	9
	104	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
	11440		
Oszály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
			11440 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
P:025824			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérménte, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x			
21 Kiadás helye, időpontja Established in Ausgegeben in	24 Az áru átvétele, kelte Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am.	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
Hatvan KUEHNE + NAGEL 2019.06.28. 3000 Hatvan, Vép utca 73.	6/28/2019	NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	KUEHNE + NAGEL snc Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)
	NSY619		04 LUG 2019
	WDL144		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"